



Erfahrungsaustausch:
lebendige Traditionen in
den Schweizer Pärken

Échange d'expériences:
traditions vivantes dans les
parcs suisses

Netzwerk Schweizer Pärke
Réseau des parcs suisses
26.-27. Juni/juin, Charmey

www.parks.swiss



Ziele des Treffens

Objectifs de la rencontre

1. Projekte im Bereich IKE in den Pärken:

- Best Practices
- Fragen, die das Thema stellt
- Austausch über die Planung und Realisierung dieser Projekte

→ Inspirationsquelle für neue Programmplanungen

2. Parkübergreifendes Projekt:

- Orientierungsrahmen
- BAK-Projektettbewerb

→ Projektdossier für den Wettbewerb erstellen

1. Projets autour du PCI dans les parcs:

- Best practices
- Questions que le thème pose
- Échange autour de la planification et réalisation de ces projets

→ Source d'inspiration pour planifier vos prochains programmes

2. Projet commun aux parcs

- Note d'orientation
- Concours de projets de l'OFC

→ Constitution d'un dossier de projet pour le concours

Programm 26.Juni

- 13:45 Begrüssung und Einführung
- 14:00 IKE-Projekt des RNP Ballons des Vosges (FR)
- IKE-Erfahrungen und kritische Reflexionen
- 15:15 Pause
- 15:30 IKE-Projekt des RNP Gantrisch
- 16:00 Weg der Traditionen, Charmey
- Besuch der Schmiede von la Tzintre
 - Besuch der Käsekeller von la Tzintre
 - Ankunft in Charmey via dem Themenweg
- 19:15 Abendessen im Restaurant *L'Enclume*
- Übernachtung im Centre Réformé

Programme 26 juin

- Bienvenue et introduction
- Projet PCI du PNR des Ballons des Vosges (FR)
- Expériences de PCI et retours critiques
- Pause
- Projet de PCI du PNR Gantrisch
- Chemin des traditions, Charmey
- Visite de la forge de la Tzintre
 - Visite des caves à fromages de la Tzintre
 - Retour à Charmey via le Chemin des Traditions
- Repas du soir au restaurant *L'Enclume*
- Nuitée au Centre Réformé

Programm 27.Juni

09:00	Einführung
09:20	Workshop: gemeinsames IKE-Projekt (BAK-Wettbewerb)
09:45	kleine Pause
09:55	Weiteres Vorgehen des Workshops
11:30	Diverses und Abschluss
12:00	Mittagessen im Centre réformé

Programme 27 juin

Introduction
Atelier : projet PCI commun (concours OFC)
Petite pause
Poursuite de l'atelier
Divers et conclusion
Repas de midi au Centre réformé

Orientierungspapier

- **Inhalt:** Rolle und Arbeit der Pärke, sowie Begriffe definieren, unter allen Beteiligten ein gemeinsames Verständnis zu schaffen und dabei die unterschiedlichen Vorstellungen in Pärken und Regionen berücksichtigen.
- **Zielpublikum:** die Pärke, die Gemeinden, sowie die zuständigen Stellen bei den Ämtern und anderen Anspruchsgruppen
- **Mehrwert:** Liegt im geschaffenen Verständnis bei den Pärken für das Arbeiten mit IKE, in der Orientierung und den Anregungen

Mesures d'action en faveur du PCI dans les parcs

Collecte et transfert de connaissances

Valorisation et promotion

Sensibilisation

- Identifier
- Documenter
- Être à l'écoute
- Donner de la visibilité
- Soutenir
- Sensibiliser
- Développer des formats et pratiques de médiation
- Concevoir le PCI comme un champ d'innovation
- Mettre les acteurs en réseau
- Promouvoir la transversalité du PCI

Projektwettbewerb BAK (Frist 15.09.18)

Kulturerbe und Storytelling

Weg von starren Botschaften, hin zu bewegenden Inhalten: Gesucht sind Projekte, die Geschichten über Menschen und «ihr» Kulturerbe sammeln, erzählen und verbreiten.

Patrimoine culturel et storytelling

Oublions les messages ennuyeux, place à l'émotion : nous recherchons des projets qui recueillent, racontent et diffusent des histoires sur les personnes et « leur » patrimoine culturel.

Taten statt Worte

Verantwortung übernehmen: Gesucht sind Projekte, die Menschen mit Kulturerbe zusammenbringen, Handlungsräume eröffnen und Interaktionen ermöglichen.

Des paroles aux actes

Assumer ses responsabilités : nous recherchons des projets qui mettent les gens en relation avec le patrimoine culturel, ouvrent des possibilités d'agir et permettent des interactions.

Kulturerbe und sozialräumliche Entwicklung

Vielfalt, Urbanität, Zusammenhalt: Weg von starren Botschaften, hin zu bewegenden Inhalten: Gesucht sind Projekte, die Geschichten über Menschen und «ihr» Kulturerbe sammeln, erzählen und verbreiten.

Patrimoine culturel et développement socio-spatial

Diversité, urbanité, cohésion : nous recherchons des projets qui sondent le potentiel du patrimoine culturel en matière de vivre-ensemble et d'attachement au lieu.

Kulturerbe erleben

Mitmachen, anfassen, staunen: Gesucht sind Projekte, die durch zeitgemässe Vermittlungsformate neue Perspektiven eröffnen und Erlebnisse ermöglichen.

Vivre le patrimoine culturel

Participer, toucher, s'émerveiller : nous recherchons des projets qui, à travers des formats de médiation modernes, ouvrent de nouvelles perspectives et permettent de vivre des expériences.

Spielerische Vermittlung von Kulturerbe

Die Welt mit Kinderaugen sehen: Gesucht sind Projekte, die auf spielerische Weise neue Zugänge zum Kulturerbe schaffen, bleibende Eindrücke hinterlassen und nachhaltige Lernprozesse für Jung und Alt ermöglichen.

Médiation ludique du patrimoine culturel

Voir le monde avec des yeux d'enfant : nous recherchons des projets qui, de façon ludique, offrent un nouvel accès au patrimoine culturel, marquent les esprits et permettent des processus d'apprentissage durables pour les jeunes et les moins jeunes.

Divers

Proposition de soutien du Réseau

- Catalogues de «Leitfaden», projets best-practices avec personne de contact, bibliographie
- Coaching : liste d'experts à disposition pour soutien au développement d'offres liées au PCI
- Informations sur les démarches à suivre auprès de chaque canton pour intégrer une tradition vivante à leur liste + personnes de contact (cantons et experts). À intégrer dans les annexes de la Note d'orientation
- Soutien pour demande de fond, élaboration de projets (relecture, visite, hotline, ...)

Divers

Communication

- 1X par mois : portrait d'une tradition vivante (Facebook)
- Concours photo du Réseau sur Instagram ou portail photo sur les traditions vivantes dans les parcs
- Campagne de communication OFEV 2019 : digital push, invitations
2020 : encore ouvert
- Marché des parcs 24.05.19

Divers

Année du Patrimoine culturel

- #Patrimoine2018 → Agenda + Storytelling
- Journées du patrimoine, septembre 2018, répartition des régions:
 - 1/2 sept. 2018: BE, FR, GE, JU, NE, VD, VS
 - 8/9 sept. 2018: GR, LU, NW, OW, SO, SZ, TI, UR, ZG
 - 15/16 sept. 2018: AI, AR, GL, SG, SH, TG, ZH, FL
 - 22/23 sept. 2018: AG, BL, BS
- Le banc itinérant

Unser Bänkli geht auf Wanderschaft!

2019, im Jahr des Wanderns
wird das Bänkli mobil und
besucht seine Besucher
und seine Artgenossen in der Schweiz.



Waren Sie schon einmal
Gastgeber für eine
MERK-würdige
Sitzbank?

Unsere "Wanderbank"
sucht noch Stationen
für seine "Wanderoute" (2019)!

www.bankkultur.ch

Le banc itinérant

2019, durant l'année de la rando, notre
banc deviendra mobile et se promènera
à la rencontre de ses visiteurs et
congénères dans toute la Suisse.



Cela vous est-il déjà arrivé
d'être l'hôte d'un banc
itinérant ?

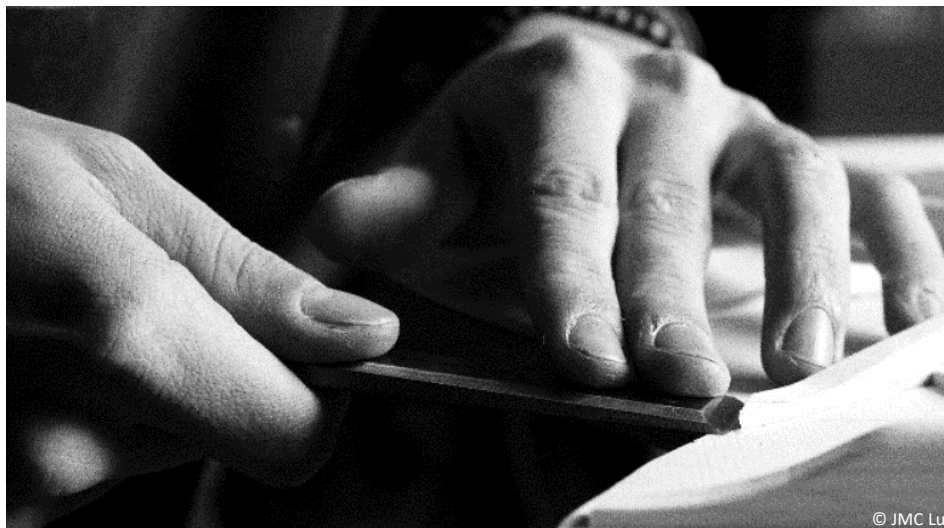
Notre banc itinérant
recherche encore des
lieux de séjour pour son
périple (2019)!

www.secrets-bancaires.ch



VIELEN DANK!

MERCI !



© JMC Lutherie

